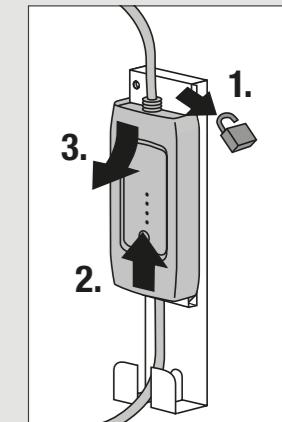
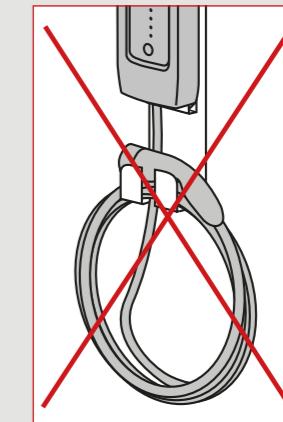
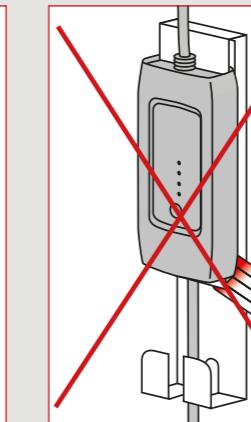
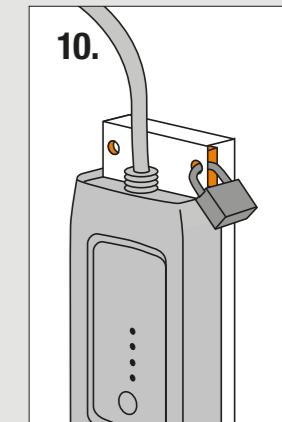
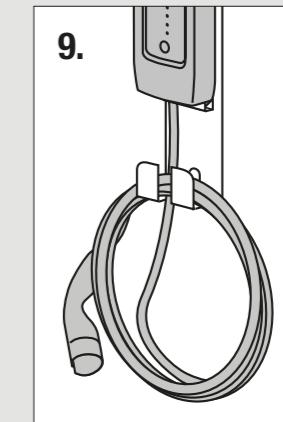
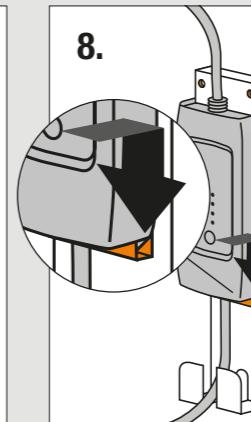
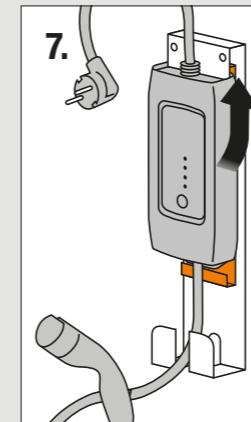
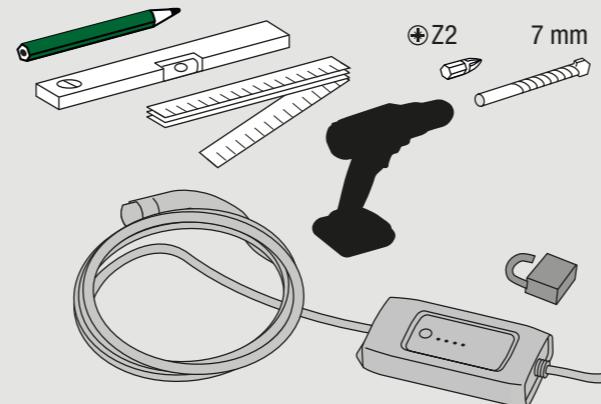


БГ

Необходими инструменти и аксесоари:
Požadované nástroje a příslušenství:
Nødvendige værktøjer og tilbehør:
Benötigtes Werkzeug und Zubehör:
Απαραίτητα εργαλεία και αξεσουάρ:
Required tools and accessories:



БГ **! ОПАСНОСТ!** Използването на IC-CPD може да предизвика опасности, които не са посочени в тези инструкции. Моля, прочетете ръководство с инструкциите за IC-CPD.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Риск от електрически удар! Изберете място за инсталация бе електрически кабели или тръби зад него.

! ВНИМАНИЕ! Монтирайте само върху гладки носещи стени. Включените стенни дюбели и винтове са подходящи за бетон, массивни тухли, вертикално перфорирани тухи и перфорирани пясъчно-варовити тухи. Изберете други стенни дюбели, които са подходящи за стената и общо тегло от около 8 кг, ако е необходимо.

! ВНИМАНИЕ! Риск от нараняване при падане на IC-CPD. Проверете дали закрепването е здраво. Използвайте стойката само за IC-CPD с вид по., започващ с M2B и M2U на LAPP Mobility. Не окачвайте други предмети на скобата.

! ВНИМАНИЕ! Има опасност от премазване при монтаж и демонтаж на IC-CPD.. Пазете пръстите си далеч от пролуката между металните части и IC-CPD.

CS **! NEBEZPEČÍ!** Používání IC-CPD může způsobit nebezpečí, která nejsou uvedena v těchto pokynech. Přečtěte si návod k použití IC-CPD.

! VÝSTRAHA! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Vyberte místo instalace bez elektrického vedení nebo potrubí za ním.

! OPATRNĚ! Namontujte pouze na ploché nosné stěny. Zahrnuté hmoždinky a šrouby jsou vhodné pro beton, plně cihly, svisle perforované cihly a děrované vápenopískové cihly. V případě potřeby vyberte jiné hmoždinky vhodné pro zed' a celkovou hmotnost cca 8 kg.

! OPATRNĚ! Při pádu IC-CPD hrozí nebezpečí zranění. Zkontrolujte bezpečné upevnění. Podporu pro IC-CPD používejte pouze u typu číslo počínaje M2B a M2U od LAPP Mobility. Nevěšte další předměty z držáku.

! OPATRNĚ! Nebezpečí přimáčknutí při montáži a demontáži IC-CPD. Držte prsty od mezery mezi kovovými částmi a IC-CPD.

DA **! FARE!** Brug af IC-CPD kan forårsage farer, der ikke er nævnt i instruktionerne. Læs venligst brugsanvisningen til IC-CPD.

! ADVARSEL! Risiko for elektrisk stød! Vælg et installationssted uden elektriske ledninger eller rør bag det.

! BEMÆRK! Må kun monteres på flade, bærende vægge. De medfølgende vægstik og skruer er velegnede til beton, massivt mursten, lodret perforeret mursten og perforeret sandkalksten. Vælg andre vægstik, der passer til væggen, og en samlet vægt på ca. 8 kg om nødvendigt.

! BEMÆRK! Risiko for personskade, hvis IC-CPD falder ned. Kontroller og sør for sikker fastgørelse. Brug kun understøttelsen til IC-CPD der har et typenummer der starter med M2B og M2U af LAPP Mobility. Hæng ikke andre genstande i beslaget.

! BEMÆRK! Fare for kvæstning ved montering og fjernelse af IC-CPD .. Hold fingrene væk fra spalterne mellem metaldeleene og IC-CPD.

DE **! GEFAHR!** Neben den hier erwähnten bestehen weitere Gefahren beim Einsatz der IC-CPD. Anleitung zur IC-CPD beachten.

! WARNUNG! Gefahr von elektrischem Schlag! Eine Montagestelle wählen, hinter der sich keine elektrischen Leitungen oder Rohre befinden.

! VORSICHT! Nur an eine tragfähige, ebene Wand montieren. Beigelegte Dübel & Schrauben geeignet für Beton, Vollsteine, Hochlochziegel, Kalksandlochsteine. Ggf. zur Wand und zu einem Gesamtgewicht von ca. 8 kg passende andere Dübel wählen.

! VORSICHT! Verletzungsgefahr durch Herunterfallen. Nach dem Einhängen auf sicherer Sitz prüfen. Nur mit IC-CPD mit Typschlüssel beginnend mit M2B und M2U von LAPP Mobility verwenden. Keine anderen Objekte an die Halterung hängen.

! VORSICHT! Quetschgefahr beim Einhängen und Herausnehmen der IC-CPD aus der Halterung. Finger nicht zwischen Metallteile und IC-CPD bringen.

EL **! ΚΙΝΔΥΝΟΣ!** Η χρήση του IC CPD μπορεί να προκαλέσει βλάβες οι οποίες δεν αναφέρονται στις παρούσες οδηγίες. Παρακαλούμε να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσης του IC CPD.

! ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Επιλέξτε έναν χώρο εγκατάστασης χωρίς ηλεκτρική καλωδίωση ή σωληνώσεις πίσω του.

! ΠΡΟΣΟΧΗ! Τοποθετήστε αποκλειστικά σε επίπεδους τοίχους που αντέχουν το βάρος. Τα πλαίσια τοίχου και οι βίδες που περιλαμβάνονται είναι κατάλληλα για επιφάνειες τοιμέντου, συμπαγή τούβλα και διάτρητα τούβλα ασβεστόλιθου. Αν είναι απαραίτητο, επιλέξτε άλλα πλαίσια τοίχου κατάλληλα για τον τοίχο και για συνολικό βάρος περίπου 8 κιλά.

! ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος τραυματισμού αν το IC-CPD πέσει. Ελέγχετε αν είναι καλά στερεωμένα. Χρησιμοποιήστε αποκλειστικά το στήριγμα για το IC-CPD με τον αριθμό τύπου που αρχίζει από M2B και M2U από την LAPP Mobility. Μην κρεμάτε άλλα αντικείμενα από το άγκιστρο.

! ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος θραύσης κατά την τοποθέτηση και αφαίρεση του IC-CPD. Κρατήστε τα δάκτυλά σας μακριά από το κενό μεταξύ των μεταλλικών μερών και του IC-CPD.

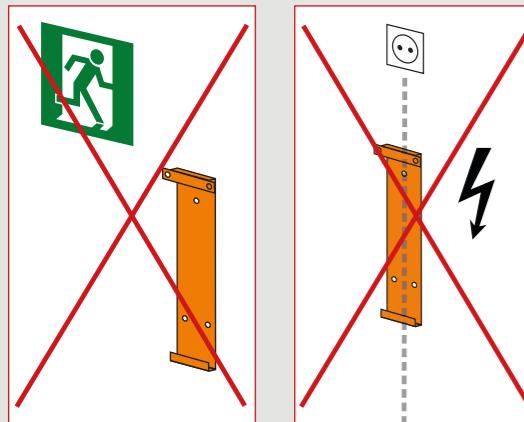
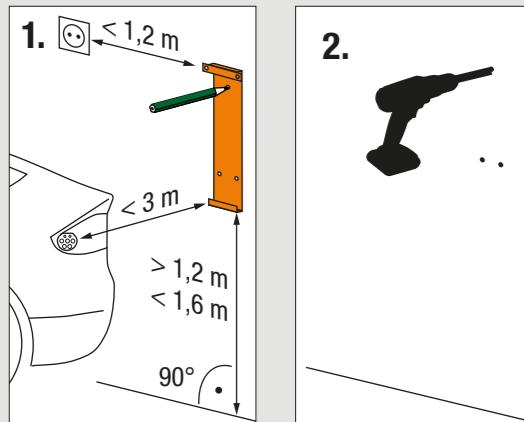
EN **! DANGER!** Using the IC-CPD can cause hazards not mentioned in these instructions. Please read the IC-CPD instruction manual.

! WARNING! Risk of electric shock! Select an installation location without electrical wiring or pipes behind it.

! CAUTION! Only mount on flat, load-bearing walls. The wall plugs and screws included are suitable for concrete, solid bricks, vertically perforated bricks and perforated sand-lime brick. Select other wall plugs appropriate for the wall and a total weight of approx. 8 kg if necessary.

! CAUTION! Risk of injuries if the IC-CPD falls off. Check for secure fastening. Only use the support for IC-CPD with type no. starting with M2B and M2U by LAPP Mobility. Do not hang other items from the bracket.

! CAUTION! Crushing hazard when mounting and removing the IC-CPD. Keep fingers away from the gap between the metal parts and the IC-CPD.



ES **! PELIGRO!** El uso del IC-CPD puede causar peligros no mencionados en estas instrucciones. Por favor, lea el manual de instrucciones del IC-CPD.

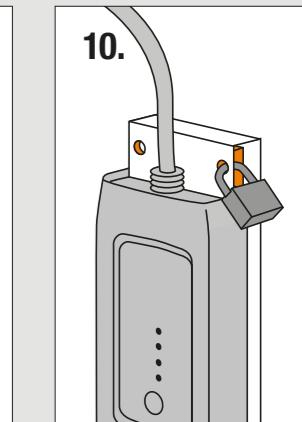
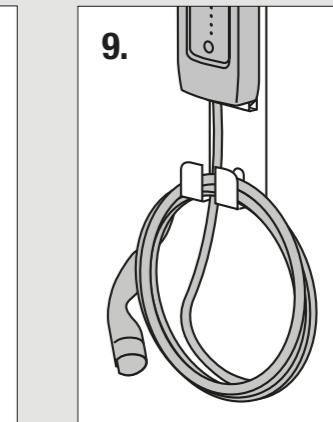
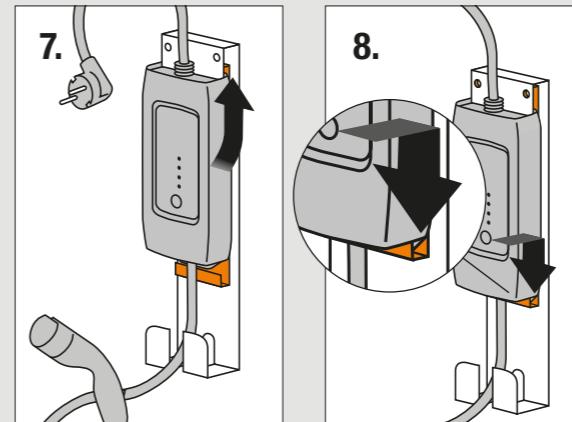
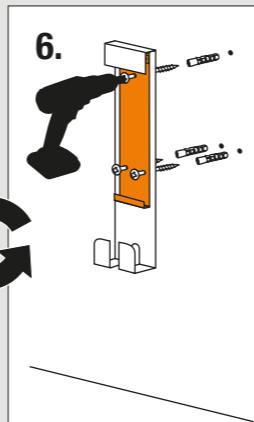
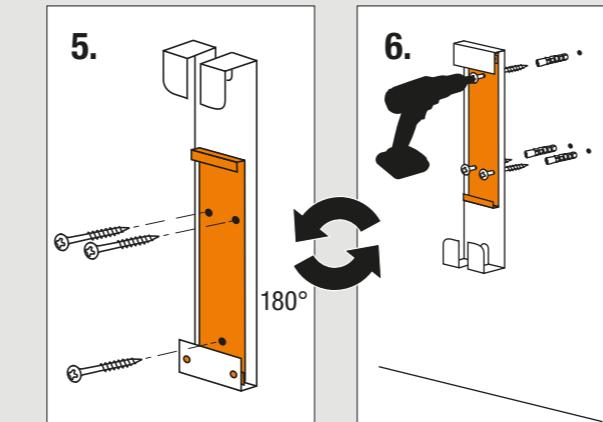
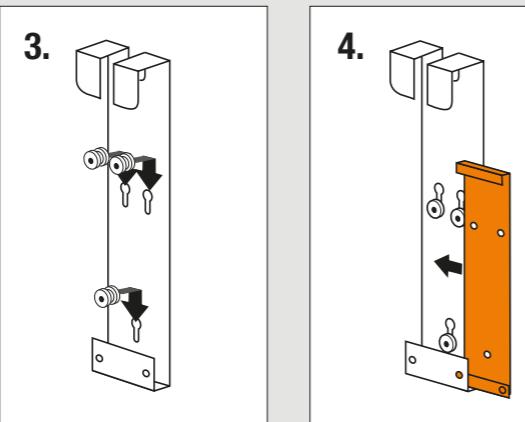
ET **! OHT!** IC-CPD kasutamine võib põhjustada ohte, mida selles juhendis ei mainita. Tutvuge IC-CPD kaasutusjuhendiga põhjalikult.

FI **! VAARA!** IC-CPD:n käyttäminen voi aiheuttaa vaaratilanteita, joita ei ole mainittu näissä ohjeissa. Lue IC-CPD:n käyttöohje.

FR **! DANGER !** L'utilisation de l'IC-CPD peut présenter des risques non mentionnés dans ces instructions. Veuillez lire le manuel d'utilisation de l'IC-CPD.

HR **! OPASNOST!** Korištenje IC-CPD-a može uzrokovati opasnosti koje nisu spomenute u ovim uputama. Molimo pročitajte IC-CPD priručnik s uputama.

HU **! VESZÉLY!** Az IC-CPD használata olyan veszélyhelyzeteket is okozhat, amelyeket a jelen utasítás nem tartalmaz. Kérjük, olvassa el az IC-CPD használati utasítását.



ES Herramientas y accesorios necesarios:

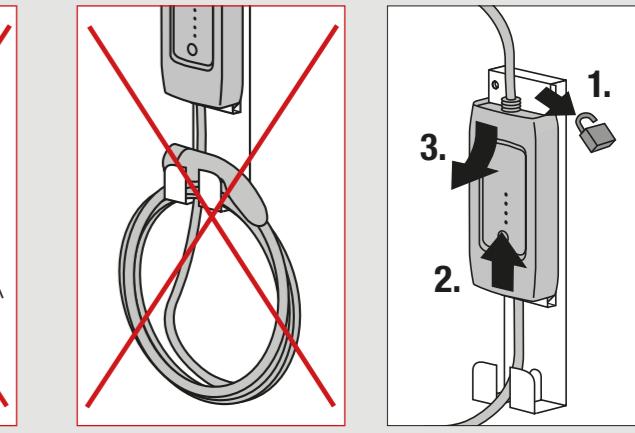
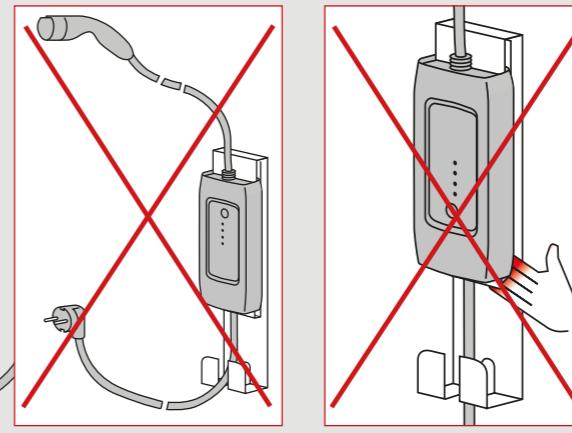
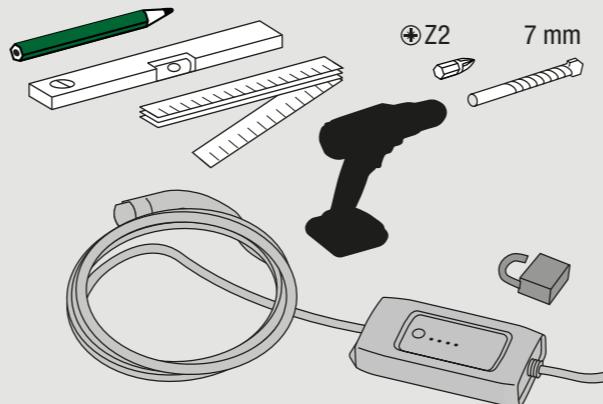
Vajalikud tööriistad ja tarvikud:

Tarvittavat työkalut ja lisätarvikkeet:

Outils et accessoires requis :

Potrebni alati i dodaci:

Szükséges eszközök és kiegészítők:



! ADVERTENCIA! ¡Riesgo de descarga eléctrica! Seleccione un lugar de instalación sin cables eléctricos o tuberías detrás de él.

! HOIATUS! Elektrilöögioht! Valige paigalduskoht, kus poleks elektrijuhtmeid ega seina taga olevaid torusid.

! VAROITUS! Sähköiskun vaara! Valitse asennuspaikka, jonka takana ei ole sähköjohtoja tai putkia.

! AVERTISSEMENT ! Risque de choc électrique ! Choisissez un lieu d'installation sans circuits électriques derrière.

! UPOZORENJE! Opasnost od strujnog udara! Odaberite lokaciju instalacije iza koje nema električnog ozičenja ili cijevi.

! FIGYELMEZTETÉS! Áramütés veszélye! Válasszon ki egy olyan helyet a felszerelésre, ahol nincsenek elektromos kábelek vagy csővezetékek a falban.

! PRECAUCIÓN! Sólo se montan en paredes planas y de carga. Los tacos y tornillos incluidos son adecuados para el hormigón, los ladrillos macizos, los ladrillos perforados verticalmente y los ladrillos silicocalcáreos perforados. Seleccione otros tacos de pared apropiados para la pared y un peso total de aprox. 8 kg si es necesario.

! ETTEVAATUST! Paigaldage ainult tasastele ja kandvatele seintele. Komplekti kuuluvad tüüblid ja kruvid, mis sobivad betooni, tahkete telliste, vertikaalselt perforeeritud telliste ja perforeeritud liiva-lubja-telliste korral. Valige muud seina jaoks sobivad kinnituselementid, mis kannaksid vajadusel kogukaluu kuni 8 kg.

! HUOMIO! Asenna vain tasaiselle, kantavalle seinälle. Mukana tulevat tulpat ja ruuvit sopivat betonille, kiinteälle tiilelle, rei'itetylle tiilelle ja rei'itetylle kalkkihiiekattuullelle. Tarpeen tullen valitse sopivat tulpat seinää varten, paino enintään 8 kg.

! ATTENTION ! Ne monter que sur des murs porteurs plats. Les prises murales et vis incluses conviennent aux murs en béton, en briques pleines, briques perforées juxtaposées et briques silico-calcaires. Si nécessaire, choisissez des prises murales plus appropriées aux murs, avec un poids total d'approximativement 8 kg.

! OPREZ! Montirajte samo na ravne, nosive zidove. Zidni tipli i vijci koji su isporučeni pogodni su za beton, čvrste opeke, okomito perforirane opeke i perforirane pješčano-vapnene opeke. Ako je potrebno koristite druge zidne tiple prikladne za zid i ukupnu težinu od oko 8 kg.

! VIGYÁZAT! Csak sima, teherhordó falra szerelje fel. A mellékelt faldugaszok és csavarok betonhoz, tömör téglához, függőlegesen perforált téglához és perforált mészhabomhoz alkalmasak. Válasszon más, a falnak megfelelő, legfeljebb kb. 8 kg-ig terhelhető dugaszt, ha szükséges.

! PRECAUCIÓN! Si el IC-CPD se cae existen riesgos de lesiones. Compruebe que la sujeción sea segura. Sólo use el soporte para IC-CPD con el número de tipo empezando por M2B y M2U de LAPP Mobility. No cuelgue otros artículos del soporte.

! ETTEVAATUST! Vigastusoht IC-CPD mahakukkumise korral. Kontrollige, et kinnitus oleks kindel. Kasutage IC-CPD tuge ainult tüübiniumbri korral, mis algab kombinatsiooniga M2B ja M2U vastavalt LAPP Mobility-le. Ärge ripustage kinnituselemendi külge muid esemeid.

! HUOMIO! Loukkaantumisvaara IC-CPD:n pudotessa. Tarkista kiinnitykset. Käytä IC-CPD:n kanssa vain LAPP Mobilityn tukia, jotka alkavat M2B tai M2U. Älä ripusta kiinnikkeeseen muita esineitä.

! ATTENTION ! Risque de blessure si l'IC-CPD tombe. Vérifiez que l'installation soit bien fixée. N'utilisez que les supports prévus pour IC-CPD avec le bon numéro de type, en commençant par M2B et M2U par mobilité LAPP. N'accrochez pas d'autres objets au support.

! OPREZ! Ako IC-CPD padne postoji opasnost od ozljeda. Provjerite dali je dobro učvršćeno. Kao potporu za IC-CPD koristite samo s tipom br. koji počinje od M2B i M2U od proizvođača LAPP Mobility. Ne vješajte druge predmete na nosać.

! VIGYÁZAT! Sérülésveszély áll fenn, ha a IC-CPD leesik. Ellenőrizze a biztonságos rögzítést. A támasztékot csak olyan LAPP Mobility IC-CPD-vel használja, aminek típusszáma M2B-vel és M2U-val kezdődik. Ne rögzítsen semmilyen más tárgyat a támasztékon.

! PRECAUCIÓN! Peligro de aplastamiento al montar y desmontar el IC-CPD. Mantenga los dedos alejados del espacio entre las partes metálicas y el IC-CPD.

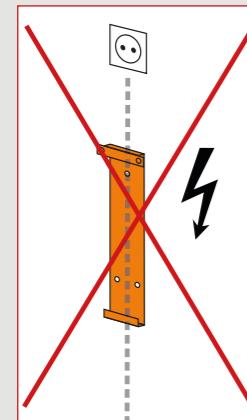
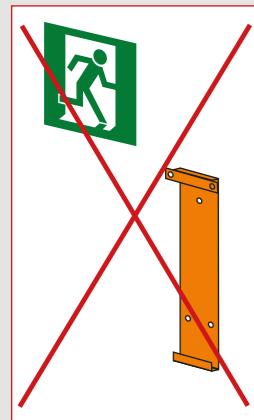
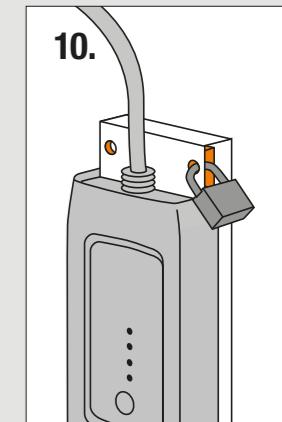
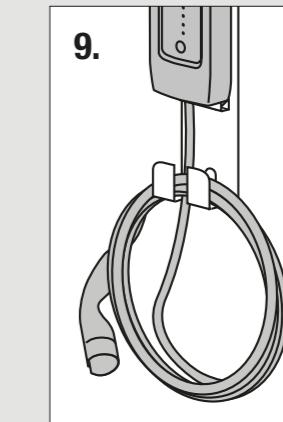
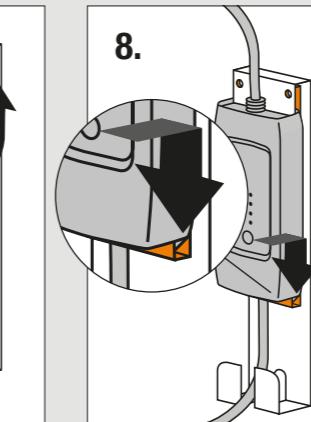
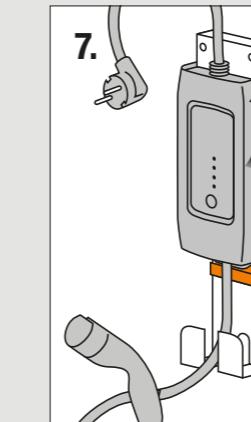
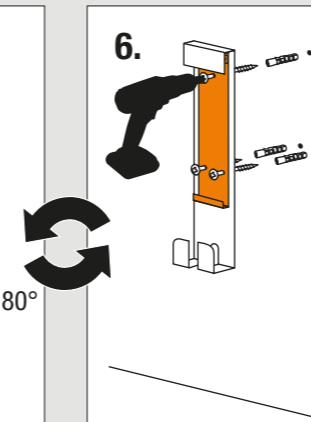
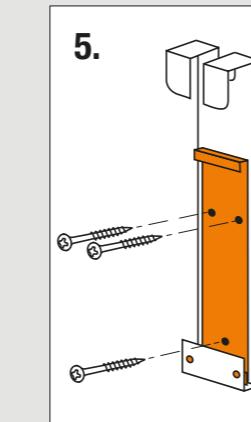
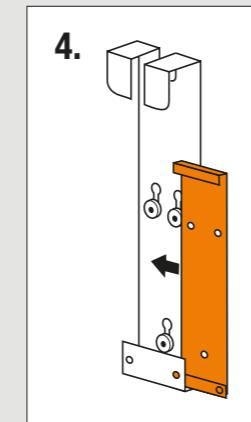
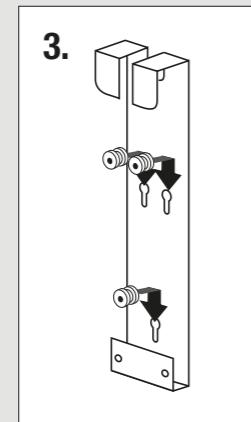
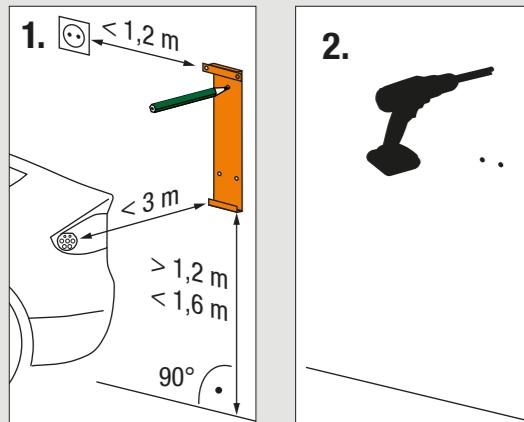
! ETTEVAATUST! Muljumisoht IC-CPD paigaldamisel ja eemaldamisel. Hoidke sõmed metallosade ja IC-CPD vahelistest vahedest eemale.

! HUOMIO! Puristumisen vaara IC-CPD:tä asentaessa ja poistaessa. Älä laita sormeasi metalliosien ja IC-CPD:väliin.

! ATTENTION ! Risque d'écrasement lorsque vous montez et retirez l'IC-CPD. N'approchez pas vos doigts de l'espace entre les parties en métal et l'IC-CPD.

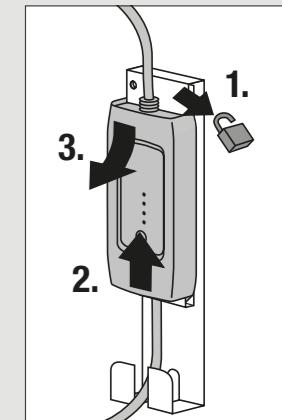
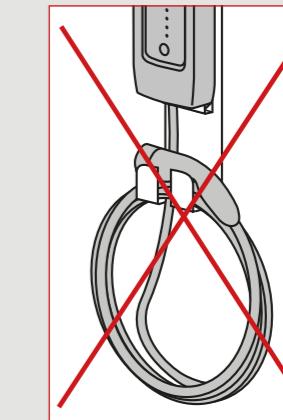
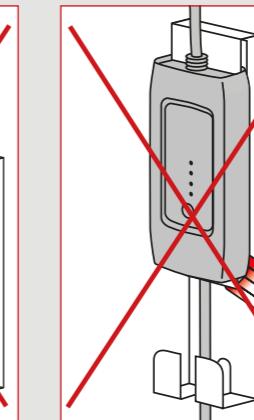
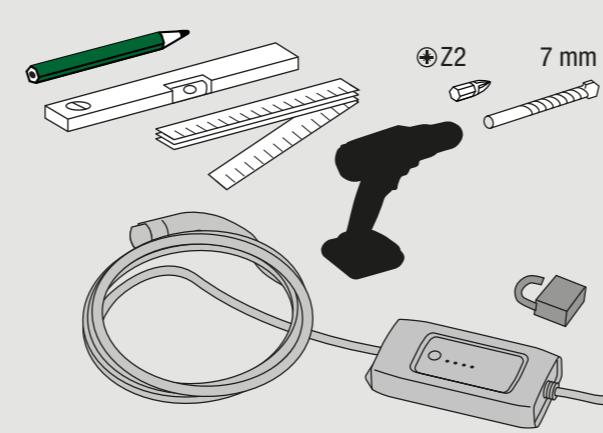
! OPREZ! Prilikom postavljanja i uklanjanja IC-CPD-a postoje opasnosti od drobljenja. Držite prste podalje od razmaka između metalnih dijelova i IC-CPD-a.

! VIGYÁZAT! A IC-CPD fel- és leszerelése alkalmával fennáll az ujjak becsípődésének a veszélye. Tartsa távol az ujjait az IC-CPD és a férmrések közötti résektől.



IT

Strumenti e accessori richiesti:
Reikalingi įrankiai ir priedai:
Nepieciešamie rīki un piederumi:
Għodod u aċċessorji meħtieġa:
Vereiste tools en accessoires:
Wymagħane narziedja i akcesoria:



IT **PERICOLO!** L'uso dell'IC-CPD può causare pericoli non menzionati nelle presenti istruzioni. Leggere il manuale di istruzioni IC-CPD.

AVVERTENZA! Rischio di scosse elettriche! Selezionare un luogo di installazione senza cavi elettrici o tubi dietro di esso.

ATTENZIONE! Montare solo su pareti piane e portanti. I tasselli e le viti inclusi nella confezione sono adatti per l'installazione in calcestruzzo, mattoni pieni, mattoni forati verticalmente e mattoni forati sabbia-lime. Se necessario, selezionare tasselli di tipologia differente, adatti alla parete e ad un peso totale di circa 8 kg.

ATTENZIONE! Rischio di lesioni in caso di caduta dell'IC-CPD. Verificare la stabilità e la sicurezza del fissaggio. A partire da M2B e M2U di LAPP Mobility, utilizzare solo il supporto predisposto per IC-CPD con il relativo numero di tipo. Non attaccare altri oggetti alla staffa.

ATTENZIONE! Pericolo di schiacciamento durante il montaggio e la rimozione dell'IC-CPD. Tenere le dita lontane dallo spazio tra le parti metalliche e l'IC-CPD.

LT **PAVOJUS!** Naudojant IC-CPD (laide ġtaisyta valdymo ir apsaugos ġtisa), gali kilti šioje instrukcijoje nenurodyti pavojai. Perskaitykite IC-CPD naudojimo instrukciją.

ISPĖJIMAS! Elektros smūgio rizika! Montavimui pasirinkite vietą, kurioje už prietaiso néra laidų ar vamzdžių.

DÉMESIO! Montuokite tik ant plokščių nešančiųjų sienu. Rinkinyje esantys sieninių lizdai ir varžtai tinkā betonui, pilnavidurėmis plytoms, vertikalai perforuotoms plytoms ir perforuotoms silikatinėmis plytoms. Jei reikia, pasirinkite kitus sieninius lizdus priklausomai nuo sienos ir bendro maždaug 8 kg. svorio.

DÉMESIO! Jei IC-CPD nukristų, yra rizika susižaloti. Patikrinkite, ar teisingai atliktas tvirtinimas. Naudokite IC-CPD atramą, kurią gamina „LAPP Mobility“ ir kurios tipo numeris prasideda M2B ir M2U. Ant laikiklio nekabinkite kitų įrenginių.

DÉMESIO! Montuojant ir išmontuojant IC-CPD yra pri-spaudimo pavojus. Nekiškite pirštų į angas tarp metalinių dalių ir IC-CPD.

LV **BĪSTAMI!** Izmantojot vada kontroles un aizsardzības ierīci, var rasties šajos norādījumos neminēti riziki. Lūdzu, izlasiet vada kontroles un aizsardzības ierīces instrukciju rokasgrāmatu.

BRĪDINĀJUMS! Elektrošoka risks! Izvēlieties uzstādišanas vietu, aiz kuras neatrodas elektroinstalācija vai caurules.

UZMANĪBU! Uztādīet tikai uz līdzīnām nesošājām sienām. Komplektācijā iekļautie sienas spraudņi un skrūves ir piemēroti betonam, cietajiem kieģeljiem, vertikāli perforētiem kieģeljiem un perforētiem silikātā kieģeljiem. Izvēlieties citus sienai piemērotus sienas spraudņus un aptuveni 8 kg kopējo svaru, ja nepieciešams.

UZMANĪBU! Ja vada kontroles un aizsardzības ierīce nokrīt, pastāv traumu risks. Pārbaudiet, vai tā ir stingri nostiprināta. Izmantojet tikai vada kontroles un aizsardzības ierīces balstu ar tipa Nr. no M2B un M2U, ko nodrošina uzņēmums "LAPP Mobility". Nekariet pie kronšteina citus priekšmetus.

UZMANĪBU! Uztādot un nonemot vada kontroles un aizsardzības ierīci, pastāv saspiešanas risks. Neliecipt pirkstus spraugā starp metāla daļām un vada kontroles un aizsardzības ierīci.

MT **PERIKLU!** L-užu tal-IC-CPD jista' jikkawża perikli mhux imsemmija f'dawn l-istruzzjonijiet. Jekk jogħġbok aqra l-manwal tal-istruzzjonijiet tal-IC-CPD.

TWISSIJA! Riskju ta' xokk elettriku! Agħżel post għall-installazzjoni li ma jkollux wajers elettriċi jew pajippiet warajh.

ATTENZJONI! Immonta biss fuq hitan li jifilu t-taghbija. Il-plakek tal-ħajt u l-vittu inklużi huma adattati ghall-konkritis, brikks solidi, brikks perforati vertikalment u brikks tal-ġir taflu perforati. Agħżel plakek tal-ħajt u piżżej totali ta' madwar 8 kg jekk meħtieġ.

ATTENZJONI! Riskju ta' koriment jekk l-IC-CPD jaqa'. Ara li jkun marbut sew. Uža biss l-appoġġ għall-IC-CPD b'nru tat-tip li jibda b'M2B u M2U minn LAPP Mobility. Iddendilx oggett oħrajn mill-brekit.

ATTENZJONI! Periklu li tgħaffeg is-swaba' meta tkun qed timonta u tneħħi l-IC-CPD. Żomm is-swaba' li bogħod mill-ispazju bejn il-partijiet tal-metall u l-IC-CPD.

NL **GEVAAR!** Het gebruik van de IC-CPD kan gevaren veroorzaken die niet in deze instructies worden vermeld. Lees de handleiding van de IC-CPD.

WAARSCHUWING! Gevaar voor elektrische schok! Selecteer een installatielocatie zonder elektrische bedrading of leidingen erachter.

OPGELET! Alleen monteren op vlakke, dragende muren. De meegeleverde muurpluggen en schroeven zijn geschikt voor beton, massieve bakstenen, verticaal geperforeerde bakstenen en geperforeerde kalkzandsteen. Selecteer andere muurpluggen die geschikt zijn voor de muur en een totaalgewicht van ong. 8 kg indien nodig.

OPGELET! Gevaar voor letsel als de IC-CPD eraf valt. Controleer op veilige bevestiging. Gebruik alleen de ondersteuning voor IC-CPD met typenr. beginnend met M2B en M2U door LAPP Mobility. Hang geen andere items aan de haak.

OPGELET! Gevaar voor bekneling bij het monteren en verwijderen van de IC-CPD. Houd uw vingers uit de buurt van de opening tussen de metalen delen en de IC-CPD.

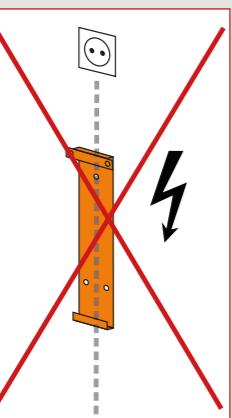
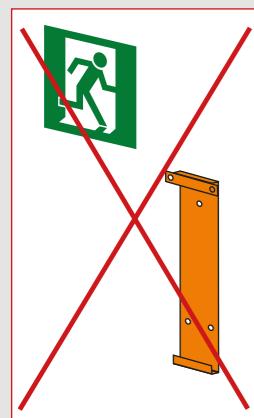
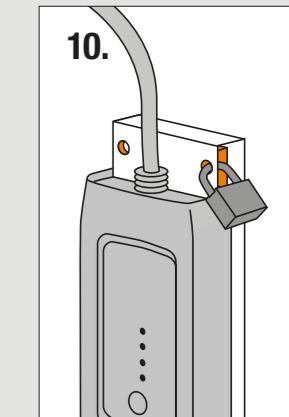
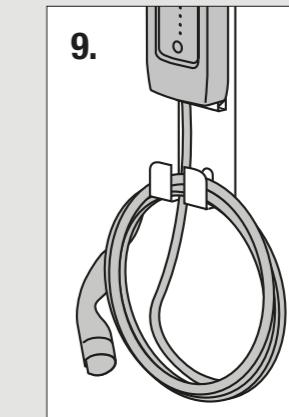
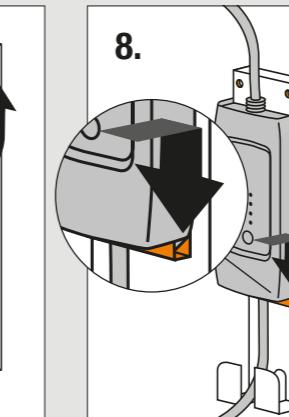
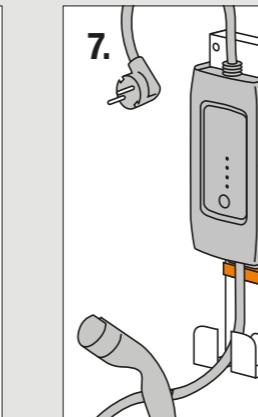
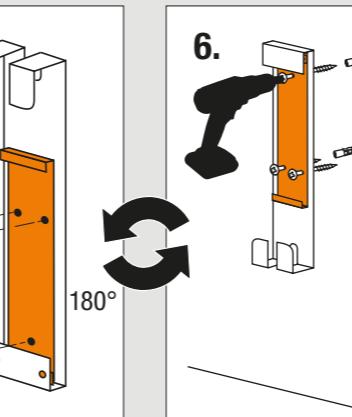
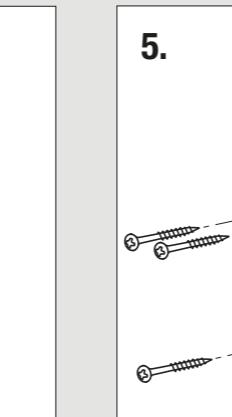
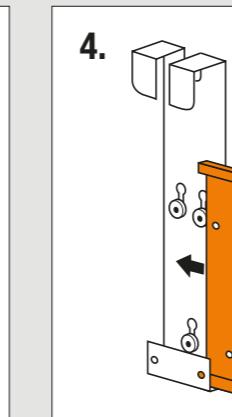
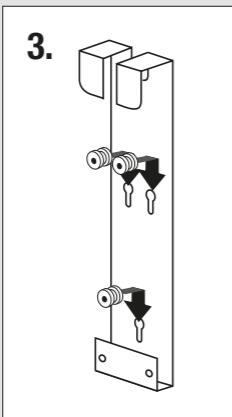
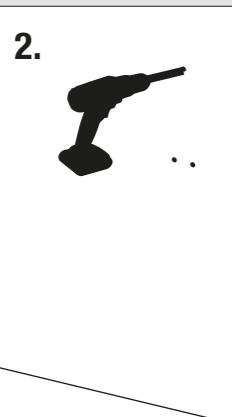
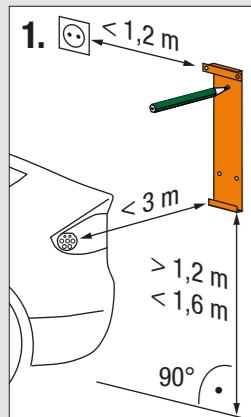
PL **NIEBEZPIECZEŃSTWO!** Korzystanie z urządzenia IC-CPD może być źródłem zagrożenia nie wymienionych w niniejszej instrukcji. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi urządzenia IC-CPD.

OSTRZEŻENIE! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym! Należy wybrać miejsce montażu, w którym nie przebiegają w ścianie przewody elektryczne ani rury.

OSTROŻNIE! Urządzenie montować wyłącznie na płaskich ścianach o funkcji nośnej. Kołki oraz wkręty dołączone do zestawu są odpowiednie do montażu w ścianie wykonanej z betonu, cegły pełnej, cegły perforowanej o pionowym przebiegu kanałów oraz z pustaków silikatowych. W razie potrzeby należy dobrać inne kołki odpowiednie do wybranej ściany o łącznej minimalnej nośności ok. 8 kg.

OSTROŻNIE! Niebezpieczeństwo obrażeń w razie upadku urządzenia IC-CPD. Należy upewnić się co do solidności zamocowania. Należy stosować wyłącznie uchwyty dla urządzenia IC-CPD o oznaczeniach typu zaczynających się od M2B oraz M2U wyproduced przez firmę LAPP Mobility. Nie należy wieszać na uchwycie innych przedmiotów.

OSTROŻNIE! Niebezpieczeństwo zgniecenia podczas montowania i zdejmowania urządzenia IC-CPD. Nie należy wkładać palców w szczele znajdującą się pomiędzy elementami metalowymi a urządzeniem IC-CPD.



PT

PERIGO! A utilização do IC-CPD pode causar riscos não mencionados neste manual de instruções.

Leia o manual de instruções do IC-CPD.

RO

PERICOL! Utilizarea IC-CPD poate cauza pericole care nu sunt menționate în aceste instrucțiuni. Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare IC-CPD.

SK

NEBEZPEČENSTVO! Používanie IC-CPD môže spôsobiť nebezpečenstvo, ktoré nie je uvedené v týchto pokynoch. Prečítajte si pokyny na použitie IC-CPD.

SLO

NEVARNOST! Uporaba IC-CPD lahko povzroči nevarnosti ki niso omenjene v teh navodilih. Preberite navodila za uporabo IC-CPD.

SV

FARA! Användning av IC-CPD-enheten kan innebära risker som inte nämns i denna bruksanvisning.

Se bruksanvisningen för IC-CPD-enheten.

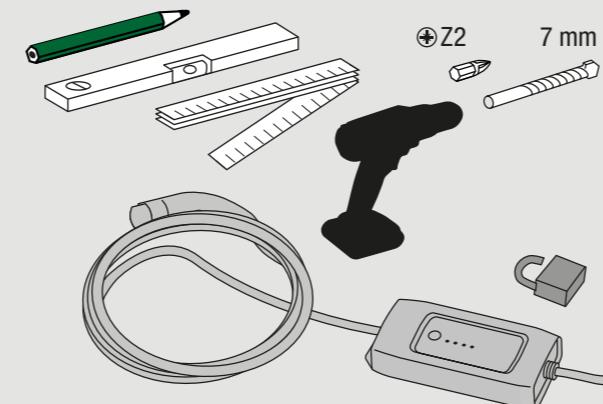
Ferramentas e acessórios necessários:

Scule și accesorii necesare:

Požadované nástroje a príslušenstvo:

Potrebno orodje in dodatki:

Nödvändiga verktyg och tillbehör:



ATENÇÃO! Risco de choque elétrico! Selecionar um local de instalação sem cablagem elétrica ou tubos na parte de trás.

CUIDADO! Montagem apenas em paredes planas e resistentes. As buchas e os parafusos incluídos são adequados para betão, tijolo maciço, tijolos de perfuração vertical e tijolos silicocalcários perfurados. Se necessário, selecione outras buchas adequadas para a parede, com um peso total de aprox. 8 kg.

PRECAUȚIE! Se montează numai pe perete plani, porțanți. Ștecările și suruburile de perete incluse sunt potrivite pentru beton, cărămizi solide, cărămizi perforate vertical și cărămidă perforată de nisip-var. Selectați alte prize de perete potrivite pentru perete și o greutate totală de aprox. 8 kg, dacă este necesar.

VAROVANIE! Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Miesto inštalácie vyberte tak, aby sa za ním nenašázalo elektrické vedenie ani potrubie.

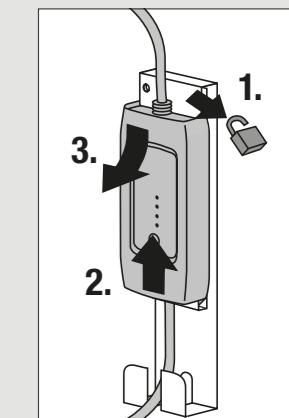
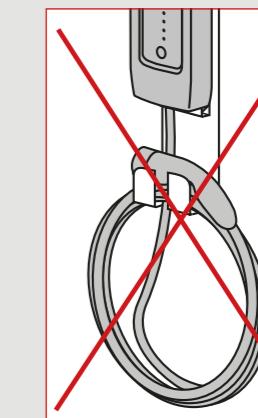
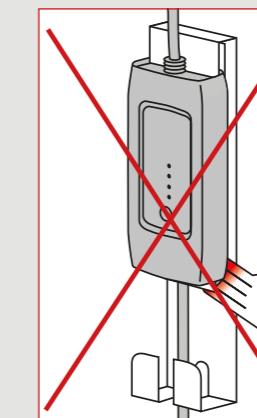
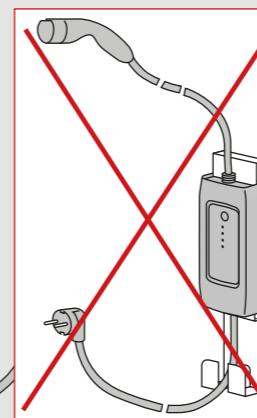
UPOZORNENIE! Montujte iba na rovné, nosné steny. Hmoždinky a skrutky, ktoré sú súčasťou dodávky, sú vhodné pre betón, plné tehly, zvisle perforované tehly a perforované vápenopieskové tehly. V prípade potreby vyberte iné nástenné zástrčky vhodné pre stenu a celkovú hmotnosť cca 8 kg.

OPOZORILO! Nevarnost električnega udara! Izberite mesto namestitve brez električnega ozičenja ali cevi za njim.

POZOR! Montirajte samo na ravne, nosilne stene. Priloženi stenski čepi in vijaki so primerni za beton, trdno opeko, vertikalno perforirano opeko in perforirano peščeno apnenko opeko. Če je potrebno izberite druge stenske moznike, primerne za steno, in skupno težo približno. 8 kg.

VARNING! Risk för elektrisk stöt! Välj en installationsplats där varken kablar eller rör kommer komma i vägen för installationen.

VARNING! Montera endast på jämna och stabila väggar. Medföljande kontakter och skruvar är lämpliga för betong, tegel, håltegel med vertikala hål och sandkalksten. Välj vid behov andra kontakter som är lämpliga för en annan typ av vägg, med en totalvikt på ca. 8 kg.



CUIDADO! Risco de ferimentos, se o IC-CPD se soltar. Verifique se a fixação é segura. Utilizar apenas o suporte para o IC-CPD com o tipo n.º que comece com os M2B e M2U da LAPP Mobility. Não pendurar outros objetos no suporte.

PRECAUȚIE! Riscul de rănire în cazul în care IC-CPD esuează. Verificați fixarea sigură. Folosiți suportul pentru IC-CPD numai cu tipul al cărui nr. începe cu M2B și M2U prin LAPP Mobility. Nu atârnați alte articole de suport.

UPOZORNENIE! Riziko poranenia pri páde IC-CPD. Skontrolujte bezpečnosť upevnenia. Podporu pre IC-CPD používajte iba s č. typu začínajúcim na M2B a M2U od LAPP Mobility. Na držiak nevešajte iné predmety.

POZOR! Če IC-CPD odpade obstaja nevarnost poškodbe. Preverite varno pritrjevanje. Uporabljajte samo podporo za IC-CPD z vrsto št. začenši z M2B in M2U z LAPP Mobility. Ne obesite drugih predmetov na nosilec.

VARNING! Om IC-CPD-enheten faller kan detta resultera i skador. Kontrollera att enheten är säkert monterad. Använd endast stöd för IC-CPD-enheten om typnumret börjar med "M2B" eller "M2U" och tillverkaren är LAPP Mobility. Häng inte andra föremål på monteringen.

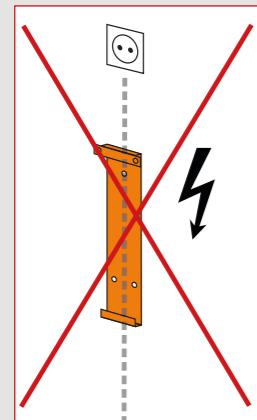
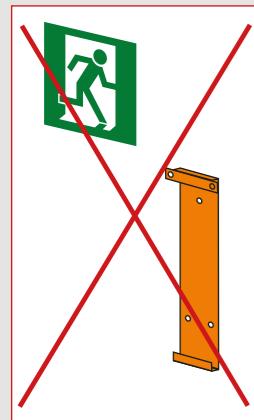
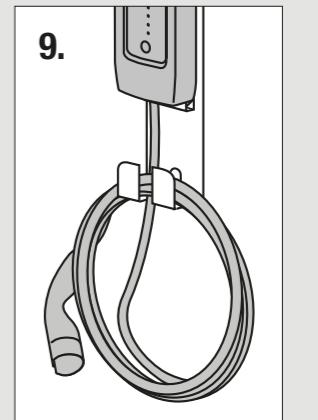
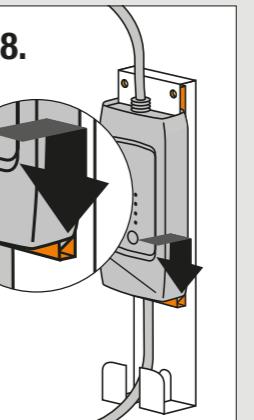
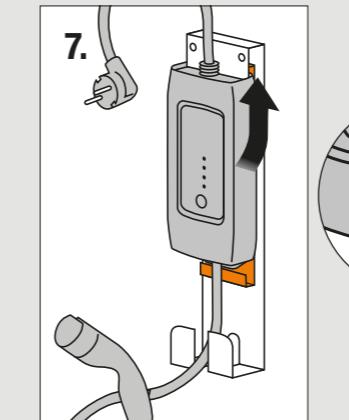
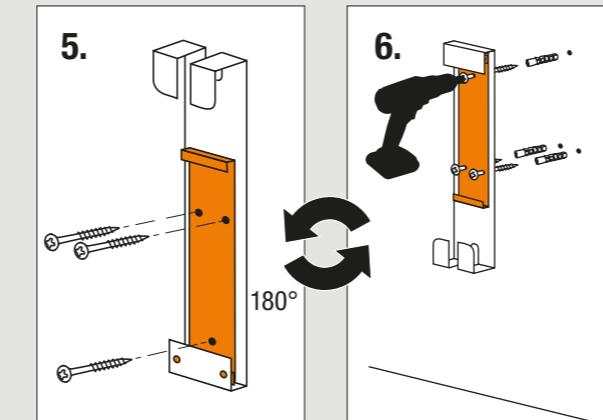
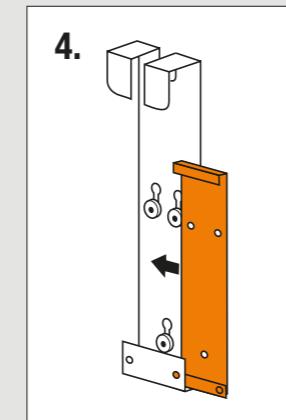
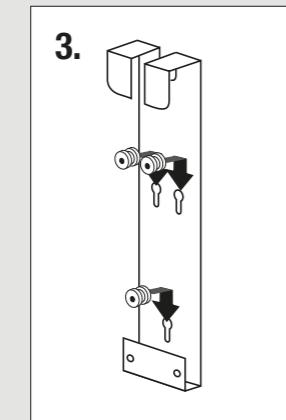
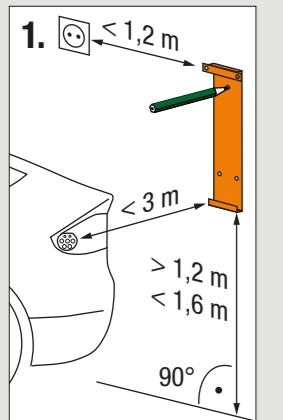
CUIDADO! Perigo de esmagamento durante a a montagem e a remoção do IC-CPD. Manter os dedos afastados do espaço entre as partes metálicas e o IC-CPD.

PRECAUȚIE! Pericol de zdrobire la montarea și scoaterea IC-CPD.. Înțeț degetele la distanță de intervalul dintre piesele metalice și IC-CPD.

UPOZORNENIE! Nebezpečenstvo pomliaždenia pri montáži a demontáži IC-CPD. Nevkladajte prsty do meďery medzi kovovými časťami a IC-CPD.

POZOR! Pri montáži in odstranjevanju IC-CPD obstaja nevarnost drobljenja. Držte prste stran od vrzeli med kovinskimi deli in IC-CPD.

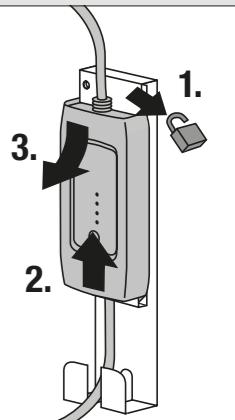
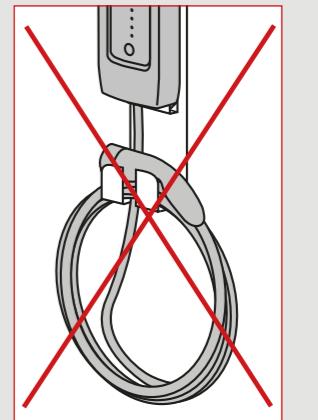
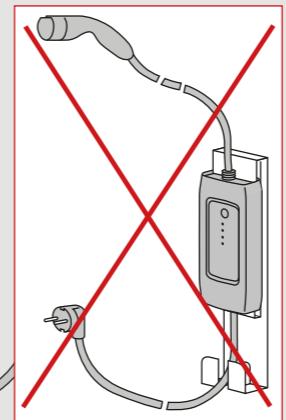
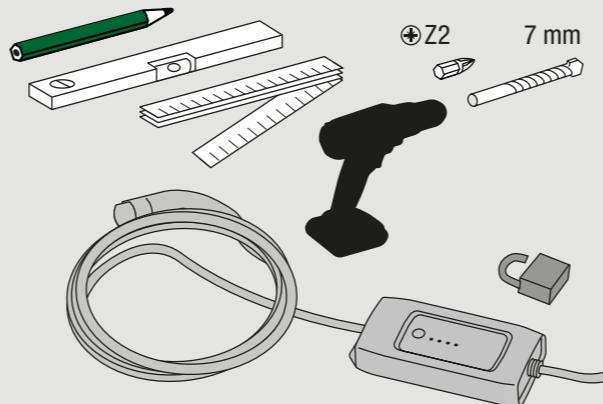
VARNING! Krossfara föreligger vid montering och borttagning av IC-CPD-enheten. Stoppa inte in några fingrar i mellanrummet mellan metalldelar och IC-CPD-enheten.



BG Необходими инструменти и принадлежности:

CZ Potřebné nářadí a příslušenství:

ET Vajalikud tööriistad ja tarvikud:



BG **ОПАСНО!** Използването на вградено устройство за контрол и защита при зареждане на електромобил (IC-CPD) може да доведе до рискове които не са споменати в тези инструкции. Моля, прочетете ръководството с инструкции за IC-CPD.

CZ **NEBEZPEČÍ!** Při používání IC-CPD mohou vzniknout rizika, které v těchto pokynech nejsou uvedená. Přečtěte si pokyny k IC-CPD.

ET **OHT!** IC-CPD kasutamine võib põhjustada ohtusid, mida ei ole selles kasutusjuhendis mainitud. Luuge IC-CPD kasutusjuhend läbi.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Риск от токов удар! Изберете място за монтаж без електрически кабели или тръби зад него.

VÝSTRAHA! Riziko úrazu elektrickým proudem! Vyberte takové místo montáže, za kterým se nenachází elektrické vedení nebo potrubí.

HOIATUS! Elektrilõgioht! Valige paigalduskoht, kus puuduvad elektrijuhtmed või torud.

ВНИМАНИЕ! Монтирайте само върху плоски, носящи стени. Включените дюбели и винтове са подходящи за бетон, массивни тухли, вертикално перфорирани тухли и перфорирани калциево-силикатни тухли. Изберете други дюбели, подходящи за стената и товарносимост прибл. 8 kg, ако е необходимо.

UPOZORNĚNÍ! Montujte pouze na rovné nosné zdi. Přiložené hmoždinky a šrouby jsou vhodné pro beton, cihly, přičně děrované cihly a děrované vápenopískové cihly. V případě potřeby vyberte hmoždinky vhodné pro danou zeď a nosnost přibližně 8 kg.

ETTEVAATUST! Paigaldage ainult tasasele kandeseinale. Kaasasolevad tüüblid ja kruvid sobivad betoonile, tellistele, vertikaalselt perforeritud tellistele ja perforeritud silikaattellistele. Vajadusel valige teised seinale ja kogukalule 8 kg sobivad tüüblid.

ВНИМАНИЕ! Риск от нараняване, ако IC-CPD падне. Проверете здравината на закрепването. Използвайте само конзолата за IC-CPD с номер на типа, започващ с M2B и M2U от LAPP Mobility. Не окачвайте други предмети на конзолата.

UPOZORNĚNÍ! V případě pádu IC-CPD hrozí zranění. Zkontrolujte pevnost montáže. Používejte pouze konzolu pro IC-CPD, jejíž typ začíná M2B a M2U a jejím výrobcem je společnost LAPP Mobility. Za konzolu nevěšte žádné jiné předměty.

ETTEVAATUST! Vigastust oht IC-CPD kukkumise korral. Kontrollige kinnitamise kindlust. Kasutage ainult IC-CPD toe tüüpi, mille LAPP Mobility number algab M2B ja M2U-ga. Ärge riputage kroonsteinile teisi esemeid.

ВНИМАНИЕ! Риск от премазване при монтиране и демонтиране на IC-CPD. Дръжте пръстите си далеч от пролуката между металните части и IC-CPD.

UPOZORNĚNÍ! Riziko rozrcení při montáži a demontáži IC-CPD. Mějte prsty mimo mezeru mezi kovovými díly a IC-CPD.

ETTEVAATUST! IC-CPD paigaldamise ja eemaldamiseks kaasneb muljumise oht. Hoidke sõrmed eemal metallosade ja IC-CPD vahelisest praost.